



## LA GRANDE MÉTAMORPHOSE DU 5<sup>E</sup> NORD : C'est parti !

Le grand projet de modernisation et de réaménagement de l'unité d'hospitalisation du 5<sup>e</sup> Nord à l'Hôpital du Haut-Richelieu a débuté la semaine dernière avec le déménagement complet des effectifs et la mise en place du chantier.

Ce projet d'envergure totalise un investissement de 1 100 000 \$, dont 500 000 \$ proviendront des généreux donateurs, comme vous, de la **Fondation Santé**. La modernisation du 5<sup>e</sup> Nord permettra à l'unité de répondre aux normes et standards d'aménagement reconnus aujourd'hui. Une mise à niveau des installations s'impose afin de procurer un environnement de travail de qualité et fonctionnel dans lequel la clientèle et le personnel auront également un sentiment de bien-être.

La majorité des unités de soins de l'Hôpital comme le 5<sup>e</sup> Nord n'ont subi aucun réaménagement fonctionnel depuis la construction d'origine qui date du début des années 70.

Pendant la réalisation des travaux, le CSSS Haut-Richelieu-Rouville prendra les mesures nécessaires pour s'assurer de maintenir l'accessibilité aux services à la population. Il est prévu que les travaux soient complétés au début de l'automne 2010.



## Entrevue avec Martine Bouchard à propos de la rénovation du 5<sup>e</sup> Nord

### Comment l'investissement de 1,1 million \$ viendra changer les soins et l'environnement de travail au 5<sup>e</sup> Nord de l'Hôpital ?

Un investissement aussi important nous permet de repenser l'unité de soins complètement. Par exemple, pour le poste de garde et la zone centrale, on repart à zéro !

En redessinant le poste de garde selon les normes de 2010, on le retourne à 180 % pour qu'il fasse désormais oeuvre de poste d'accueil dès l'entrée sur l'unité. Nous y incluons plus d'une vingtaine de cubicules de travail qui permettront à nos professionnels de travailler dans un environnement qui facilitera la concentration et l'efficacité.

### Quelles seront les grandes nouveautés au niveau du poste ?

Des tables de travail sont présentement adossées au poste pour recevoir les médecins et les intervenants qui doivent consulter, étudier ou compléter des dossiers médicaux. Des espaces spécifiquement prévus pour ce travail seront créés, de même que des bureaux pour nos médecins et un salon pour rencontrer les familles avec plus d'humanité et de confidentialité.

Un espace cuisinette sera même aménagé dans la verrière avec un lieu de repos pour les

familles qui passent souvent de longues heures et de nombreuses journées sur cette unité dédiée aux patients d'oncologie et de cardiologie.

### Quels seront les grands changements au niveau des chambres ?

Tout d'abord, les chambres doubles sont présentement ouvertes deux par deux ce qui fait que chaque patient a l'impression de partager sa chambre avec trois autres patients.

Les chambres seront divisées et le nombre de salles de toilette sera doublé pour qu'au plus deux patients partagent une salle de toilette.

Les planchers seront refaits, le système de chauffage modernisé, et les petits équipements seront installés de façon plus pratique et plus efficace. Nos patients gagneront un lieu neuf et moins bruyant, qui permettra certainement une meilleure convalescence.

### Quand se dérouleront les travaux ?

Au moment d'écrire ces lignes, les lieux sont vidés et les travaux de démolition pourront être entrepris rapidement. Les travaux se dérouleront tout au long de l'été. Nous profitons des fermetures habituelles de lits pendant les vacances estivales en les concentrant toutes sur cette unité, les conséquences sont donc un peu lourdes pour notre réseau. Mais tous nos efforts valent la peine quand on pense au bonheur d'avoir une unité de soins qui correspondra aux normes du 21<sup>e</sup> siècle dès l'automne prochain !

## DES DÉPUTÉS ENGAGÉS



De gauche à droite : Marie Bouillé, Jocelyne Lecavalier, présidente de la Fondation Santé, Bertrand St-Arnaud, Christine Lessard, directrice générale du CSSS Haut-Richelieu-Rouville et Dave Turcotte

Ayant à cœur la santé de toute leur communauté, les trois députés provinciaux du territoire du CSSS, **Marie Bouillé**, députée d'Iberville, **Bertrand St-Arnaud**, député de Chambly, et **Dave Turcotte**, député de Saint-Jean, se sont unis pour verser un don de 3 000 \$ à la Fondation Santé dans le cadre de la Course des Canards 2010. Ce don est l'exemple parfait du thème de la grande campagne de la **Fondation Santé UNIS** pour des soins de santé modernes.

*Merci !*



Martine Bouchard, directrice réseau santé physique - médecine, soins et services spécialisés du CSSS Haut-Richelieu-Rouville.

# Inscrivez-les à votre agenda !

**2 juin** – Tournoi de golf du Fonds Rouville de la **Fondation Santé** au Club de golf Domaine de Rouville à Saint-Jean-Baptiste. 150 \$ par joueur. Des places sont encore disponibles.

**19 juin** – Tirage de la Course des Canards, présenté par les 7 IGA de notre région. Plus de 43 000 \$ en prix à gagner grâce à IGA, Rona Le Régional, Desjardins, Club Voyages Eden, Vélozone, Caron Spas BBQ et Foyers, Pétroles Lucar, Décocentre Bouvreuil, Sears et Pharmacie Jean Coutu. Achetez votre billet chez un des commanditaires ou en ligne au [coursedescanards.com](http://coursedescanards.com).

**19 juin** – Relevez le Défi Je Bouge avec mon médecin de la **Fondation Santé**, présenté par les Caisses Desjardins de notre région, au parc Wilfrid-Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu ! Inscrivez-vous dès maintenant au [jebougeavecmonmedecin.com](http://jebougeavecmonmedecin.com).

**9 août** – 23<sup>e</sup> Tournoi de golf des Gouverneurs de la **Fondation Santé**, présenté par PG Solutions, et sous la présidence d'honneur de Sylvain Gauthier, vice-président – Ventes et marketing chez PG Solutions, au Club de golf Pinegrove.

**16 octobre** – Souper spaghetti du Fonds Rouville de la **Fondation Santé** sous la présidence d'honneur de Johane Despins, animatrice de *l'Épicerie* à Radio-Canada.

**20 octobre** – Spectacle bénéfique pour les soins intensifs et les soins palliatifs avec Boom Desjardins et Benoît Paquette au Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean.

## INSCRIVEZ-VOUS

à la **MARCHE** de 5 km ou 10 km

à la **COURSE** de 5 km ou 10 km

ou à la **RANDONNÉE DE VÉLO** de 20 km

**Desjardins**  
vous invite à relever le défi

**je Bouge**  
avec mon  
**médecin.com**

le samedi 19 juin 2010

*Bouger*  
c'est le bien-être !



Dr. Hugo Viens  
Orthopédiste

sanofi aventis  
L'essentiel c'est la santé.

ACTIFORME

SANTÉ SAINT-JEAN SUR-RICHELIEU

Pfizer

LABORATOIRE LANGELIER LANGUE

partenaires médias  
LE CANADA FRANÇAIS

## NOUVEAU conseil d'administration 2010



De gauche à droite : Denis Robert, Jean-Luc Surprenant, Laurent Tourigny, Christine Lessard, Danielle Poulin, Jocelyne Lecavalier, Aimé Deslauriers, Madeleine Beauregard, François Godmer, Michel Ménard, Julie Grégoire, Luc Bazinet, Luc Boulais, Jean-Pierre Beauvais, Philippe Lasnier et Réal Boucher. Absents lors de la prise de photo : Philippe-Antoine Baillargeon, Georges Coulombe, François Doucet, Michel Fecteau, Henri-Paul Martel et Dr Raymond Taillefer.

C'est lors de l'Assemblée générale annuelle du 13 avril dernier que Jean-Pierre Beauvais, président de votre **Fondation Santé** (2009-2010) et directeur de la succursale RBC Banque Royale de la rue Omer-Marcil à Saint-Jean-sur-Richelieu, a cédé la place à la nouvelle présidente, Jocelyne Lecavalier.

Jocelyne Lecavalier est la deuxième femme à occuper la présidence après Manon Papineau en 2002-2003. Issue du monde municipal, Jocelyne Lecavalier fut conseillère municipale pour la ville de Carignan de 1991 à 1999 et mairesse de Carignan de 1999 à 2005.

La Fondation Santé et les membres de son conseil d'administration souhaitent remercier sincèrement tous les commanditaires, les donateurs et les bénévoles qui ont fait confiance à la **Fondation Santé** au courant de l'année 2009, alors que 1,6 millions \$ nets ont été amassés pour améliorer les soins de santé !

## 220 000 \$ investis à Chambly

Le 25 mars dernier, votre **Fondation Santé** a annoncé un investissement de 220 000 \$ dans la région de Chambly pour l'implantation d'une Clinique jeunesse 12-24 ans. Il s'agit du plus important investissement de la **Fondation Santé** dans les soins de santé à l'extérieur de Saint-Jean-sur-Richelieu depuis sa création.

Une Clinique jeunesse a comme objectif de donner accès aux jeunes de 12 à 24 ans à un médecin, des infirmières, des intervenants sociaux pour des services qui leur sont spécifiques comme la contraception, la santé mentale, la sexualité, la toxicomanie, les habitudes de vie... La Clinique joue un rôle préventif, éducatif et curatif auprès des jeunes qui n'ont pas toujours facilement accès aux services de santé traditionnels.

Les travaux pour l'aménagement de la Clinique jeunesse au sein de la maison POSA/Source des Monts doivent commencer cet été. Il est prévu que la Clinique soit ouverte au cours de l'automne 2010.



photo: André Corbeij Journal de Chambly

  
**Fondation Santé**  
Haut-Richelieu-Rouville

### POUR NOUS JOINDRE

920, boul. du Séminaire Nord  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
Québec J3A 1B7  
téléphone 450 359-5777  
télécopieur 450 359-5132  
courriel: [info@fondationsante.com](mailto:info@fondationsante.com)  
[fondationsante.com](http://fondationsante.com)  
[jebougeavecmonmedecin.com](http://jebougeavecmonmedecin.com)

Plus loin est un bulletin périodique de la **Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville** envoyé à tous ses Gouverneurs. Il est disponible sur demande.

Rédactrice en chef: *Danielle Poulin*  
Rédaction: *Danielle Poulin, Valerie Provost, Brigitte Vaillancourt*  
Révision: *Claudine Plante*

PARTENAIRES MÉDIA

LE CANADA FRANÇAIS  
1860 150 2010

boom  
104.1 - 106.5  
Montérégie